



Dodatok k zmluve o združenej dodávke elektriny 9600459160
pre odberateľov kategórie Podnikatelia - Maloodber
(ďalej len „**Dodatok**“)

Dodávateľ:

Obchodné meno: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. **Sídlo:** Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
IČO: 35815256 **DIČ:** 2020259802 **IČ DPH:** SK2020259802
Zápis v registri: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B
V zastúpení: doc. Ing. Vojtech Ferencz, PhD. MBA, predseda predstavenstva
Ing. Martin Rybár, podpredseda predstavenstva

Odberateľ: 5100000797 (Vaše Zákaznícke číslo)

Obchodné meno: Obec Kozárovce
Sídlo: Kozárovce 685, 935 22 Kozárovce
IČO: 00307149 **DIČ:** 2020403803 **IČ DPH:** SK2020403803
V zastúpení: Ing. Bystrík Ižold, starosta obce

(„Zmluvné strany“)

Produkt: Štandardný cenník Elektrina- regulovaná cena

Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvorením tohto Dodatku sa mení a dopĺňa Zmluva o združenej dodávke elektriny pre odberateľov kategórie Podnikatelia - Maloodber uzatvorená medzi Dodávateľom a Odberateľom (ďalej len „**Zmluva**“) pre odberné miesto evidované pod č. EIC 24ZZS4000213574G, adresa: Kozárovce 1010, 935 22 Kozárovce (ďalej len „**Odborné miesto**“) nasledovne:

1. Predmet Zmluvy

Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke elektriny (ďalej len „Zmluva“) je záväzok Dodávateľa dodávať Odberateľovi elektrinu a zabezpečiť pre Odberateľa distribúciu elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku a ostatné súvisiace služby do odberného miesta Odberateľa (ďalej len „**OM**“) a záväzok Odberateľa uhradiť Dodávateľovi včas a riadne cenu za dodávku elektriny a za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou elektriny, a to v súlade so Zmluvou a platnými Všeobecnými obchodnými podmienkami združenej dodávky elektriny pre odberateľov elektriny kategórie Podnikatelia – Maloodber, resp. ak si Odberateľ uplatnil právo na dodávku elektriny za regulovanú cenu, Obchodnými podmienkami pri dodávke elektriny pre zraniteľných odberateľov mimo domácností (ďalej len „**OP**“). Predpokladom pre dodávku a distribúciu elektriny do OM Odberateľa špecifikovanom v tejto Zmluve je uzatvorenie Zmluvy o pripojení OM do distribučnej sústavy s príslušným prevádzkovateľom distribučnej sústavy (ďalej len „**PDS**“).

2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy

2.1. Práva a povinnosti Dodávateľa a Odberateľa podrobne upravujú OP.

2.2. Ceny za dodávku elektriny, štruktúra a podmienky uplatňovania cien pre Odberateľa sú uvedené:

- (a) v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku elektriny pre odberateľov kategórie Podnikatelia - maloodber, alebo
- (b) v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku elektriny pre zraniteľných odberateľov mimo domácností (maloodber) – regulovaná cena, ak Odberateľ požiadal Dodávateľa o dodávku elektriny za regulovanú cenu¹ a zároveň splnil podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov mimo domácností².

¹ Regulovanou cenou sa rozumie cena za dodávku elektriny, ktorá je určená podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o regulácii**“).

² Podmienky pre zaradenie odberateľa do skupiny do skupiny zraniteľných odberateľov mimo domácností sú uvedené v § 2 písm. k) Zákona o regulácii, v rozhodnutiach Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a v OP.



Uvedené cenníky sú zverejnené na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk (ďalej len „**Cenník Dodávateľa**“).

Spôsob ocenenia dodávky elektriny pre účely tejto Zmluvy je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v časti Produkt.

- 2.3. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou elektriny sú uvedené v Cenníku externých služieb a výkonov vydávanom a zverejnenom Dodávateľom na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk (ďalej len „**webové sídlo**“), platnom v čase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou elektriny (ďalej len „**Cenník externých služieb a výkonov**“).
- 2.4. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávateľa a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednosť pred dojednaniami v OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.5. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený zmeniť OP, Cenník Dodávateľa a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Účinnosťou nových OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnosť pôvodných OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle Dodávateľa.
- 2.6. Informácie o platných a účinných OP, Cenníku Dodávateľa a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberateľ získať na webovom sídle Dodávateľa, ako aj v ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa alebo na Biznis linke Dodávateľa 0850 111 565.
- 2.7. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávateľa a Cenníkom externých služieb a výkonov a súhlasí s nimi.

3. Spracúvanie osobných údajov

- 3.1. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa uvedené v tejto Zmluve za účelom plnenia zmluvných záväzkov oboch zmluvných strán v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
- 3.2. Odberateľ berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum narodenia a číslo bankového účtu Odberateľa, pričom spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberateľ a Dodávateľ tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberateľ využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.
- 3.3. Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane poučenia o právach Odberateľa ako dotknutej osoby prostredníctvom článku XIV. OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberateľa vyžadované platnými právnymi predpismi sú dostupné na webovej stránke Dodávateľa a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa.

4. Zasielanie marketingovej komunikácie

- 4.1. Marketingovú komunikáciu Dodávateľ zasiela príležitostne v súlade s udeleným súhlasom Odberateľa, spravidla niekoľkokrát za rok.



5. Trvanie a zánik Zmluvy

- 5.1. Ak Dodávateľ dodáva elektrinu do OM Odberateľa za regulovanú cenu v súlade s bodom 2.2. písm. b) tejto Zmluvy, a zároveň je Zmluva uzavretá na dobu určitú, Odberateľ má právo vypovedať Zmluvu najneskôr dva kalendárne mesiace pred ukončením Zmluvy, s účinnosťou výpovede ku dňu, ktorý je posledným dňom dohodnutej doby určitej. Ak je Zmluva za regulovanú cenu uzavretá na dobu neurčitú, Odberateľ má právo vypovedať Zmluvu v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola Dodávateľovi doručená výpoveď.
- 5.2. Zmluva za regulovanú cenu uzavretú na dobu určitú sa po ukončení doby určitej bude považovať za Zmluvu za regulovanú cenu uzavretú na dobu neurčitú, ak Odberateľ nedoručí Dodávateľovi písomný nesúhlas s predĺžením Zmluvy najneskôr dva kalendárne mesiace pred uplynutím doby určitej.
- 5.3. Zmluvu za regulovanú cenu uzavretú na dobu určitú je možné predĺžiť na ďalších 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, na základe písomného prejavu vôle Odberateľa doručeného Dodávateľovi najneskôr dva kalendárne mesiace pred uplynutím doby určitej.
- 5.4. Ak Dodávateľ dodáva elektrinu do OM Odberateľa za neregulovanú cenu podľa bodu 2.2. písm. a) tejto Zmluvy a Zmluva je uzavretá na dobu určitú, Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí doby určitej sa doba trvania Zmluvy mení z doby určitej na dobu neurčitú, ak Odberateľ nedoručí Dodávateľovi písomný nesúhlas s takýmto predĺžením najneskôr jeden mesiac pred uplynutím doby určitej, na ktorú bola táto Zmluva dojednaná. V prípade predĺženia trvania Zmluvy na dobu neurčitú podľa predchádzajúcej vety bude dodávka elektriny po uplynutí doby určitej ocenená neregulovanou cenou, a to za podmienok, ktoré Dodávateľ zverejní v Cenníku Dodávateľa na svojom webovom sídle, ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak.
- 5.5. Ak Dodávateľ dodáva elektrinu do OM Odberateľa za neregulovanú cenu v súlade s bodom 2.2. písm. a) tejto Zmluvy a Zmluva je uzavretá na dobu neurčitú alebo sa považuje za uzavretú na dobu neurčitú, je výpovedná lehota jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede Dodávateľovi a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca.
- 5.6. V prípade, ak sa dodatočne preukáže, že Odberateľ nespĺnil podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov, dodávka elektriny sa ocení neregulovanou cenou podľa bodu 2.2. písm. a) tejto Zmluvy a Zmluva sa bude považovať za Zmluvu uzavretú za neregulovanú cenu na dobu neurčitú, ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak.
- 5.7. Ďalšie spôsoby ukončenia Zmluvy sú uvedené v OP.

6. Záverečné ustanovenia Dodatku

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom sa mení doba trvania Zmluvy na dobu určitú do 31.12.2025.
- 6.2. Ustanovenia Zmluvy, ktoré sú v rozpore s jednotlivými ustanoveniami tohto Dodatku alebo s jeho zmyslom alebo rozdielne upravujú otázky, ktoré sú predmetom tohto Dodatku, strácajú dňom účinnosti Dodatku platnosť.
- 6.3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ustanovenia tohto Dodatku sa budú aplikovať aj na práva a povinnosti, ktoré medzi Zmluvnými stranami vznikli v období od 1.1.2025 do nadobudnutia platnosti uvedeného Dodatku. Povinnosť Dodávateľa dodávať elektrinu sa riadi príslušnými ustanoveniami OP.
- 6.4. Odberateľ týmto vyhlasuje, že elektrinu odobratú podľa tejto Zmluvy v znení tohto Dodatku nakupuje výlučne pre vlastnú spotrebu. Ak počas trvania tejto Zmluvy v znení podľa tohto Dodatku dôjde u Odberateľa k zmene účelu využitia elektriny nakúpeného podľa tejto Zmluvy v znení tohto Dodatku, je Odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.



Dodatok k zmluve o združenej dodávke elektriny 9600459160
pre odberateľov kategórie Podnikatelia - Maloodber

6.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok pred podpisom prečítali, a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle Zmluvných strán, bez akéhokoľvek nátlaku, a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, na znak čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

Za Dodávateľa:

V Bratislave dňa 20.01.2025


Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
-3023-

Za Odberateľa:

V KOZÁROVCIACH dňa 24.1.2025

.....
Mgr. Michal Záhradník
riaditeľ odboru predaja pre hromadný trh

.....
Ing. Bystrík Ižold, starosta obce

Dodatok dojednal: DOMINIKA DUDÁŠOVÁ